



El Instituto Nacional de Normalización, INN, certifica que:

**CENTRO DE COMPETENCIAS LABORALES
DUBAI SpA**

ubicado en Av. Concón Reñaca N°4000, Concón

ha sido acreditado en el Sistema Nacional de Acreditación del INN,
como

Organismo de Certificación de Personas

según NCh-ISO17024:2013

en el área Operadores de equipos de movimiento de tierra, con
el alcance indicado en anexo.

Vigencia de la Acreditación Desde: 30 de abril de 2026
Hasta : 30 de abril de 2031

Santiago de Chile, 30 de abril de 2026

Este Certificado tiene firma electrónica. Ver última página de este documento.
Para una adecuada visualización del documento en formato PDF o para su
impresión, se recomienda abrirlo utilizando un navegador.

Eduardo Ceballos Osorio
Jefe de División Acreditación

Sergio Toro Galleguillos
Director Ejecutivo



**ALCANCE DE LA ACREDITACION DE LA CENTRO DE COMPETENCIAS LABORALES DUBAI SPA,
CONCON, COMO ORGANISMO DE CERTIFICACION DE PERSONAS**

AREA : OPERADORES DE EQUIPOS DE MOVIMIENTO DE TIERRA

Esquema de Certificación	Norma/Especificación	Especialidad a certificar
DB-OEXC-001Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1, año 2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador excavadora
DB-OBULL-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1, año 2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador bulldozer
DB-OREXC-001, Revisión06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1, año 2017 DS 594, año 2000, Manual del fabricante	Operador retroexcavadora
DB-OMNIV-001, Revisión 06, Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del Fabricante	ISO 20474-1, año 2017 DS 594, año 2000, Manual del fabricante	Operador motoniveladora
DB-OMEX-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1, año 2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador miniexcavadora
DB-OWZR-001 Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1, año 2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador wheeldozer
DB-OCFTL, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador cargador frontal
DB-OMCR-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador minicargador

Esquema de Certificación	Norma/Especificación	Especialidad a certificar
DB-OCTVA-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador camión tolva
DB-OCB-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 595, año 1999 Manual del fabricante	ISO 20474-1:2017 DS 595, año 1999 Manual del fabricante	Operador camión batea
DB-ORCR-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador rodillo compactador
DB-OCEX-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante	Operador camión extracción caex
DB-OGHA-001, Revisión 06 Basado en: ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante Ley de tránsito N°18.290	ISO 20474-1:2017 DS 594, año 2000 Manual del fabricante Ley de tránsito N°18.290	Operador grúa horquilla
DB-OGPC-001, Revisión 06 Basado: ASME B30.2-2022, ASME B30.4-2015, DS 594, año 2000	ASME B30.2-2022 ASME B30.4-2015 DS 594, año 2000	Operador grúa portacontenedores
DB-OCSSKR-001, Revisión 06 Basado en: Manual del fabricante, DS 594, año 2000	Manual del fabricante, DS 594, año 2000	Operador super stacker
DB-OCMXR-001, Revisión 06 Basado en: DS 594, año 2000 Ley de Tránsito N°18.290, Art.2	DS 594, año 2000 Ley de Tránsito N°18.290, Art. 2	Operador camión mixer
DB-OCBHN-001, Revisión 06 Basado en: ASME B30.27-2014, Sección 27-3.1	ASME B30.27-2014, Sección 27-3.1	Operador camión bomba hormigón

ACEPTA

INN

Creado el 2026-05-26 16:32:02

- N° Docto: X1-8000-033F-F2E8-CCE2

Este documento es una representación de un documento original en formato electrónico. Para verificar el estado actual del documento, verifíquelo en <https://5.dec.cl>

Los certificados de Acepta cumplen con los estándares internacionales para firma electrónica, lo que no implica que sean compatibles con todos los software de visualización, no afectando ello en caso alguno la validez de la firma



Firma Simple
Validado con Pin

Firmante: 11378194-7 CEBALLOS OSORIO, EDUARDO ALFREDO
Institución - Rol: INN - Jefe DivAcreditacion
Fecha de Firma: 2026-06-02 11:41:30.240788
Auditoría: NONE-M0M2-WXCH-F4YB



Firma Simple
Validado con Pin

Firmante: 7204961-6 TORO GALLEGUILLOS, SERGIO
Institución - Rol: INN - Director Ejecutivo
Fecha de Firma: 2026-06-02 12:09:21.119365
Auditoría: NONE-M0M2-X125-855X